

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2010

aruandeaasta lõpp: 31.12.2010

ärinimi või sihtasutuse nimi: osäühing Strausson

registrikood: 10033093

tänavatalu nimi,
maja ja korteri number:

küla/alev/alevik/linn: Suigu küla

vald: Are vald

postisihtnumber: 87302

maakond: Pärnu maakond

telefon:

faks:

e-posti aadress:

veebilehe aadress:

Sisukord

MAJANDUSAASTA ARUANNE	1
Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	9
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 6 Muud nõuded	10
Lisa 7 Ettemaksed	10
Lisa 8 Varud	10
Lisa 9 Materiaalne põhivara	11
Lisa 10 Bioloogilised varad	12
Lisa 11 Laenukohustused	13
Lisa 12 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 13 Võlad tarnijatele	14
Lisa 14 Võlad töövõtjatele	14
Lisa 15 Osakapital	14
Lisa 16 Müügitulu	15
Lisa 17 Muud äritulud	15
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 20 Tööjõukulud	16
Lisa 21 Muud ärikulud	16
Lisa 22 Finantstulud ja -kulud	17
Lisa 23 Seotud osapooled	17
Lisa 24 Sündmused pärast bilansipäeva	17

Tegevusaruanne

Osaühing Strausson tegevusvaldkondadeks on põllumajandus (astelpajumarjade kasvatamine), teenusena teostatakse metalli- ja remonditöid, kopa kaeve- ja mullatööd ja kalluri teenus.

2010. aastal oli müügitulu 3715210 krooni.

2010. aastal teostati ka multilifti teenust, millega jätkatakse ka 2011. aastal.

Lõuka kinnistul asuv astelpajuistandus anti rendile OÜ Blastingmat. Lepplaane istandus on hooldamisel ja sellel aastal veel saaki koristada ei saa.

Seoses töökojakompleksi rekonstrueerimise lõpule viimisega paranesid töötingimused märgatavalt. Kavas on ka pakkuda töökoja teenust laiemalt.

Osaühingu tööd juhib kaheliikmeline juhatuse. Juhatuse liikmete tööd 2010 aastal eraldi ei tasustatud. 2010 aastal töötas osaühingus 4 inimest, kelle töötasu üldsumma oli 538776 krooni.

Juhatuse hinnangul on OÜ Strausson jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	175 782	170 466	2
Nõuded ja ettemaksed	514 182	597 063	3
Varud	20 385	379 128	8
Kokku käibevara	710 349	1 146 657	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	7 785 384	5 034 465	9
Bioloogilised varad	1 259 533	1 200 133	10
Kokku põhivara	9 044 917	6 234 598	
Kokku varad	9 755 266	7 381 255	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	2 705 913	2 324 657	11
Võlad ja ettemaksed	478 849	829 198	12
Kokku lühiajalised kohustused	3 184 762	3 153 855	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	1 075 831	1 318 620	11
Kokku pikaajalised kohustused	1 075 831	1 318 620	
Kokku kohustused	4 260 593	4 472 475	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	100 000	100 000	15
Ülekurss	510 500	510 500	
Kohustuslik reservkapital	1 247	1 247	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 297 033	1 242 738	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 585 893	1 054 295	
Kokku omakapital	5 494 673	2 908 780	
Kokku kohustused ja omakapital	9 755 266	7 381 255	

Kasumiaruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Müügitulu	3 715 210	2 502 509	16
Muud äritulud	1 674 015	779 030	17
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 230 975	-422 209	18
Mitmesugused tegevuskulud	-67 078	-135 228	19
Tööjõukulud	-716 577	-453 111	20
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-461 918	-1 013 752	9,10
Muud ärikulud	-279 331	-52 445	21
Ärikasum (-kahjum)	2 633 346	1 204 794	
Finantstulud ja -kulud	-47 453	-150 499	22
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	2 585 893	1 054 295	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 585 893	1 054 295	

Rahavoogude aruanne

(kroonides)

	2010	2009	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	2 633 346	1 204 794	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	461 918	1 013 752	9,10
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-826	
Kokku korrigeerimised	461 918	1 012 926	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	82 881	-525 201	
Varude muutus	358 743	-379 128	
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-350 349	573 399	
Laekunud intressid	209		
Kokku rahavood äritegevusest	3 186 748	1 886 790	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-3 272 237	-1 138 385	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist		36 700	9
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-3 272 237	-1 101 685	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	1 500 000	219 772	
Saadud laenude tagasimaksed	-1 361 533	-903 995	
Makstud intressid	-47 662	-150 499	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	90 805	-834 722	
Kokku rahavood	5 316	-49 617	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	170 466	220 083	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	5 316	-49 617	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	175 782	170 466	

Omakapitali muutuste aruanne

(kroonides)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2008	100 000	510 500	1 247	1 242 739	1 854 486
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				1 054 294	1 054 294
31.12.2009	100 000	510 500	1 247	2 297 033	2 908 780
Aruandeperioodi kasum (kahjum)				2 585 893	2 585 893
31.12.2010	100 000	510 500	1 247	4 882 926	5 494 673

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Strausson 2010. aasta raamatupidamise aastaaruanne on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kroonides.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke pankades. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsesel meetodil.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Iga nõude laekumise tõenäosus on hinnatud iga konkreetse kliendi kohta individuaalselt arvestades teadaolevat infot tema maksevõime kohta.

Varud

Varudena on arvel astelpajumarjad, mis asuvad külmhoones. Realiseerimine toimub tavaliselt kevadel.

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses. Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit (individuaalse hindamise meetodit, kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit).

Bioloogilised varad

Bioloogilise varana on üleval astelpaju istandus.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuseks kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja vähemalt 5000.00 kroonise soetusmaksumusega. Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koossebu ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt. Amortisatsiooninorm määratakse iga põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Maad ei amortiseerita.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead on need komponendid võetud raamatupidamises eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 5000

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, laenud, viitvõlad) võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Lühiajalised finantskohustused kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on tegev- ja kõrgem juhtkond.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhinnast erinevaid hindasid.

Tulud

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel. Tulud kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutui on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Lisa 2 Raha

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Sularaha kassas	158 281	170 466
Arvelduskontod	17 501	0
Kokku raha	175 782	170 466

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Nõuded ostjate vastu	8 480	93 893
Ostjatelt laekumata arved	8 480	93 893
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 285	0
Muud nõuded	498 081	500 000
Laenunõuded		
Ettemaksed	6 336	3 170
Kokku Nõuded ja ettemaksed	514 182	597 063

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Ostjatelt laekumata arved	8 480	93 893
Kokku nõuded ostjate vastu	8 480	93 893

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(kroonides)

	31.12.2010		31.12.2009
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	1 285		243 672
Üksikisiku tulumaks		4 158	25 470
Sotsiaalmaks		10 022	65 736
Kohustuslik kogumispension		336	245
Töötuskindlustusmaksed		1 278	3 708
Kokku Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 285	15 794	338 831

Lisa 6 Muud nõuded

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	486 036		486 036	
Muud nõuded	12 045		12 045	
Kokku muud nõuded	498 081		498 081	
	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Laenunõuded	500 000		500 000	
Kokku muud nõuded	500 000		500 000	

Lisa 7 Ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	3 476	3 476		
Muud makstud ettemaksed	2 860	2 860		
Kokku ettemaksed	6 336	6 336		
	31.12.2009	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	1 164	1 164		
Muud makstud ettemaksed	2 006	2 006		
Kokku ettemaksed	3 170	3 170		

Lisa 8 Varud

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Tooraine ja materjal	20 385	234 692
Lõpetamata toodang	0	144 436
Kokku varud	20 385	379 128

Varudena on arvel astelpajumarjad, mis asuvad AS Pärnu laht külmhoones.

Lisa 9 Materiaalne põhivara

(kroonides)

							Kokku
	Maa	Ehitised			Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordi- vahendid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2008							
Jääkmaksumus	458 259	2 615 539	565 795	32 777	598 572		3 672 370
Ostud ja parendused			219 492	308 577	528 069	1 216 670	1 744 739
Amortisatsioonikulu		-137 093	-73 670	-14 340	-88 010	-121 667	-346 770
Müügid				-35 874	-35 874		-35 874
31.12.2009							
Jääkmaksumus	458 259	2 478 446	711 617	291 140	1 002 757	1 095 003	5 034 465
Ostud ja parendused		3 212 837					3 212 837
Amortisatsioonikulu		-190 640	-108 262	-41 349	-149 611	-121 667	-461 918
31.12.2010							
Soetusmaksumus	458 259	5 954 685	863 134	311 375	1 174 509	1 216 670	8 804 123
Akumuleeritud kulum		-454 042	-259 779	-61 584	-321 363	-243 334	-1 018 739
Jääkmaksumus	458 259	5 500 643	603 355	249 791	853 146	973 336	7 785 384

Lisa 10 Bioloogilised varad

(kroonides)

Põhivara	Kokku	
	Istandikud	
31.12.2008		
Jääkmaksumus	1 256 800	1 256 800
Soetused	610 316	610 316
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-666 983	-666 983
31.12.2009		
Jääkmaksumus	1 200 133	1 200 133
Soetused	59 400	59 400
31.12.2010		
Soetusmaksumus	1 259 533	1 259 533
Akumuleeritud kulum	0	
Jääkmaksumus	1 259 533	1 259 533

Lisa 11 Laenukohustused

(kroonides)

	31.12.2010	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
laen 1	2 030 124	2 030 124				
laen 2	53 000	53 000				
laen 3	380 000	380 000				
laen 4	208 979	208 979				
laen 5	31 730	31 730				
laen 6	2 080	2 080				
Lühiajalised laenud kokku	2 705 913	2 705 913				
Pikaajalised laenud						
laen 1	998 975		998 975		muutuv	20.04.2016
laen 2	76 856		10 400	66 456		
Pikaajalised laenud kokku	1 075 831		1 009 375	66 456		
Laenukohustused kokku	3 781 744	2 705 913	1 009 375	66 456		

	31.12.2009	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta		
Lühiajalised laenud						
laen 1	2 051 352	2 051 352				
laen 2	53 000	53 000				
laen 3	5 000	5 000				
laen 4	2 080	2 080				
laen 5	30 208	30 208				
laen 6	183 017	183 017				
Lühiajalised laenud kokku	2 324 657	2 324 657				
Pikaajalised laenud						
laen 1	1 207 954		1 207 954			
laen 2	31 730		31 730			
laen 3	78 936		10 400	68 536		
Pikaajalised laenud kokku	1 318 620		1 250 084	68 536		
laen 1						
Laenukohustused kokku	3 643 277	2 324 657	1 250 084	68 536		

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)
maksumus

	Kokku
31.12.2010	
31.12.2009	6 145 840

Lisa 12 Võlad ja ettemaksed

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad tarnijatele	442 496	430 714
Võlad töövõtjatele	20 559	59 653
Maksuvõlad	15 794	338 831
Kokku võlad ja ettemaksed	478 849	829 198

Lisa 13 Võlad tarnijatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Võlad hankijatele	442 496	430 714
Kokku võlad tarnijatele	442 496	430 714

Lisa 14 Võlad töövõtjatele

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
palgavõlg	10 479	16 936
puhkusekohustus	10 080	42 717
Kokku võlad töövõtjatele	20 559	59 653

Lisa 15 Osakapital

(kroonides)

	31.12.2010	31.12.2009
Osakapital	100 000	100 000
Osade arv (tk)	100	100

Lisa 16 Müügitulu

(kroonides)

Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
	2010	2009
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	3 715 210	2 502 509
Kokku müük Euroopa Liidu riikidele	3 715 210	2 502 509
Kokku müügitulu	3 715 210	2 502 509
Müügitulu tegevusalade lõikes		
	2010	2009
transportteenus	155 835	264 325
astelpajumarjade müük	0	21 230
töökojateenus	40 817	158 874
kaeve- ja mullatööd	657 668	1 799 328
muud tulud	0	258 752
mitteeluhoonete ehitus	2 860 890	0
Kokku müügitulu	3 715 210	2 502 509

Lisa 17 Muud äritulud

(kroonides)

	2010	2009
Kasum materiaalse põhivara müügist	0	825
PRIA toetused	1 469 131	778 205
kasum kauba müügist	15 461	0
kasum vanametalli müügist	166 580	0
Muud	22 843	0
Kokku muud äritulud	1 674 015	779 030

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(kroonides)

	2010	2009
Energia	209 476	280 814
Elektrienergia	40 418	26 984
Kütus	169 058	253 830
Alltöövõtutööd	232 000	52 312
remondimaterjalid ja tarvikud	330 059	78 666
istanduse hooldus	321 928	10 417
teenustasud	137 512	0
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 230 975	422 209

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud

(kroonides)

	2010	2009
Mitmesugused bürookulud	1 107	9 993
Lähetuskulud	0	13 388
Riiklikud ja kohalikud maksud	11 610	8 367
kasutusrent	0	37 065
kindlustuskulud	9 696	13 156
kommunaalkulud	2 332	2 523
panga teenustasud	5 368	0
väheväärtusliku põhivara kulu	14 595	0
Muud	22 370	50 736
Kokku mitmesugused tegevuskulud	67 078	135 228

Lisa 20 Tööjõukulud

(kroonides)

	2010	2009
Palgakulu	538 776	339 258
Sotsiaalmaksud	177 801	113 853
Kokku tööjõukulud	716 577	453 111
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	5	5

Lisa 21 Muud ärikulud

(kroonides)

	2010	2009
Kahjum materiaalse põhivara müügist	0	25 296
Trahvid, viivised ja hüvitised	51 229	27 149
kahjum kauba müügist	83 092	0
Muud	145 010	0
Kokku muud ärikulud	279 331	52 445

Lisa 22 Finantstulud ja -kulud

(kroonides)

	2010	2009
Intressitulud	-209	
Intressikulud	47 662	149 674
Intressikulu laenudelt	47 662	142 077
Intressikulu kapitalirendilt	0	7 248
Muud intressikulud	0	349
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	0	825
Kokku finantstulud ja -kulud	47 453	150 499

Lisa 23 Seotud osapooled

(kroonides)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	OÜ Valev Udras
--	----------------

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2010		31.12.2009	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	0	288 864	44 040	424 025

	2010		2009	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud	130 751	137 137	1 285 260	742 515

Seotud isikuna esineb Valev Udras. Suuremad tehingud on seotud teenustega ja põhivaraga. Tegev- ja kõrgema juhtkonna tööd eraldi 2010 aastal ei tasustatud.

Lisa 24 Sündmused pärast bilansipäeva

Alates 1. jaanuarist 2011 ühines Eesti Vabariik eurotsooniga ja Eesti kroon asendus euroga (EUR). Sellest tulenevalt konverteeris ettevõtte alates 01.01.2011 oma raamatupidamisarvestuse eurodesse ning 2011. aasta ja järgnevaid finantsaruandeid hakatakse koostama eurodes. Võrdlusandmeid konverteeritakse ametliku üleminekukursiga 15,6466 EEK/EUR.

Aruande digitaalallkirjad

osaühing Straussson (registrikood: 10033093) 01.01.2010 - 31.12.2010 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
JAREK KLAAS	Juhatuse liige	28.06.2011
VALEV UDRAS	Juhatuse liige	28.06.2011

Kasumi jaotamise ettepanek

(kroonides)

	2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 297 033
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 585 893
Kokku	4 882 926
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	4 882 926
Kokku	4 882 926

Kasumi jaotamise otsus

(kroonides)

	31.12.2010
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	2 297 033
Aruandeaasta kasum (kahjum)	2 585 893
Kokku	4 882 926
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	4 882 926
Kokku	4 882 926

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Elamute ja mitteeluhoonete ehitus	41201	2860890	77.00%	Jah
Muud kaeve- ja mullatööd	43129	657668	17.70%	Ei
Kaubavedu maanteel	49411	155835	4.19%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Valev Udras	36311294237		67000 EEK
Jarek Klaas	37409054216	Eesti	33000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Faks	+372 4463446
Mobiiltelefon	+372 5261898
E-posti aadress	sirje.juss@mail.ee